

おたわらしいふ

広報おたわら・くらしのガイド

2005

11/15日

11/15 ▶▶ 12/14

寒い季節は
小田原おでんで
あったまろう！





安心・安全なまちにするために

年の瀬が近づくと12月は、

心なしかせわしなくなるもの。

しかし、そのようなときこそ

笑って新年を迎えられるよう、

防犯や交通安全に気をつけましょう。

●暮らし安全課 ☎331853

メールマガジンが大好評！

●広報広聴室
☎331261

ホームページの導入に合わせ、大幅にパワーアップした市のメールマガジンシステム。ここで、4種類すべてが皆さんのお手元に届けられるようになりました。

①おだわら表情いいメール
「広報おだわら」の情報をテキストメールにして、毎月1日と15日に配信します。読みごたえ十分の内容で、紙ベースの広報のよさをそのままお届けします。

②市長のほんねトーク
まちづくりの気になる話題や苦勞話など、市長が本音で語った情報を、毎週1回お届けします。

③子育て知恵袋メール
お子さんの月齢に合わせた子育ての情報を、月1回お届けします。

④防災メール
災害情報や行方不明者などが出たときに流れる「防災行政用無線」の放送内容を、そのままメールでお届けします。

申し込みの方法は「通り

次」のホームページにアクセスし、登

録画面からメールアドレスなどの必要事項を入力してください。

折り返し「確認メールが届きますので、そこに記載されているURLにア

観 光客など、多くのかたが訪れる小田原・箱根地域の安全を守っている小田原警察署管内では、昨年に比べて交通事故自体は減っているものの、事故による死亡者は増えており、現在、県下で最も死亡者の多い地域となっています。

これから年末を迎え、あわただしい気持ちに加えて、お酒を飲む機会も増えてくるでしょう。皆さんもお酒を飲んだら、車は絶対に運転しないでください。「ちょっとだけ」という軽い気持ちで、重大な事故につながりかねません。飲酒運転での事故は、重い刑事罰や運転免許の失効、事故相手への補償問題など、失業や家

庭の崩壊など、大変なことになる例もあります。

今年の年末の交通事故防止運動は12月11日(日)から始まります。この機会に交通安全について考えてみてください。

また、年末は空き巣なども増加する時期です。身近な犯罪の被害に遭わないためには、やはり「自分の家族の安全は自分たちで守る」といった防犯への意識を高め、隣近所で声をかけをすることが有効です。皆さんも地域での防犯の取り組みなどには積極的に参加し、安心して暮らせる安全なまちになるよう、ご協力をお願いします。



クセスしてください。
<http://mmz.city.odawara.kanagawa.jp/em/user/index.jsp>
または、次のアドレスに空メールを送り、必要事項をお答えください。
email@mmz.city.odawara.kanagawa.jp

お手軽！ QRコードで申し込み
QRコードは、バーコードの発展型
のよなもの。QRコードに対応して

いる携帯電話でこのコードを読み取り、空メールを送ってください。簡単にメールマガジンが申し込みできます。



● 広域交流拠点整備課 33 1655



**小田原駅東口の
バス乗り場が
一部変わります**

東口駅前広場ペDESTリアンデッキ（高架歩道）の熱海寄りデッキが完成し、12月3日（土）から全面的に利用できるようになります。これに伴い、現在、小田原駅前ビル前にある⑦番乗り場（国府津駅・平塚駅方面行き）と⑧番乗り場（根府川駅・石名坂・真鶴駅・湯河原駅・城東高校・印刷局方面行き）は、同日の始発から、それぞれ上の図の広場中央に移動します。発車時間は変更ありません。

なお、広場内の横断は危険ですので、バス乗り場へはペDESTリアンデッキか地下通路をご利用ください。

引き続き、来年3月まで広場の工事を行い、通路が狭くなるなどご不便をおかけしますが、ご理解、ご協力をお願いします。

アスベスト使用施設一覧

施設名称	使用箇所	建築年	全含有量	大気調査
社会福祉センター	2F・3F・4Fエレベーターホール周辺天井	昭和49年	2.6%	実施中
寿町終末処理場	プロアール室、天井・壁 倉庫、天井・壁	昭和41年 昭和42年	6%	
学校給食センター	汚水槽プロアール室	昭和47年	69.8%	定量下限値未満
矢作幼稚園	玄関庇	昭和50年	1.4%	※1
橋中学校	柔道場	昭和44年	3.3%	
矢作小学校	CR、職員室、特別教室など	昭和49年	2.3%	
報徳小学校	屋内運動場	昭和53年	53.4%	0.6本/ℓ ※2

※大気汚染防止法による敷地境界大気濃度基準は、10本/ℓ以下です。

※1 定量下限値未満とは、0.5本/ℓ未満です。

※2 県の調査結果によると、一般大気中にも存在する数値以内です。

**市有公共施設の
アスベスト使用実態調査の
結果が出ました**

● 環境保護課 33 1482

市民の皆さんが安心して公共施設を使うよう、市所有のすべての公共施設286施設でアスベストの含まれた吹き付け材などが使われていないかの現場調査と試料分析調査を7月20日から行いました。

その調査結果と対応は次のとおりです。

- ① 吹き付けアスベストなどが使用されていない施設と対策済みの施設は、279施設でした。
- ② アスベストが含まれている吹き付け材のある施設は、7施設でした。

大気調査の結果が判明した施設では、アスベストの飛散は認められませんが、今後とも経過観察をするなど、適切に対応していきます。

また、現在大気調査中の1施設は、調査結果に応じた適切な対応をします。

防災ひとくちメモ 避難者カード

●防災対策課 ☎33-1855



大きな地震や台風などによる風水害が発生した場合、小学校に広域避難所を開設します。住居が被害に遭われたかたは、そこで避難生活を送ることになります。広域避難所では、給水、給食、救護活動などさまざまな活動が行われ、避難者の安否情報を全国へ発信することもできます。

その際必要になるのが「避難者カード」。皆さんが避難されたとき、このカードに住所や名前、他に避難した家族の名前、けがの有無などの安否情報を記入していただければ、その情報をインターネットで全国の親族や知りあいのかたに発信します。

皆さんの大切な個人情報を扱いますので、集められた情報は厳重に管理します。また、情報の発信を望まないかたは、内容を公開しません。

大きな災害が発生した場合、全国から被災地域に通話が集中することが予想されるため、加入電話や携帯電話は各電話会社に規制され、つながりにくい状態になることが予想されます。そこで、NTTが災害用伝言ダイヤル(171)を開設します。

こんな時には、親戚や知り合いのかたに安否をいち早く知ってもらうため、避難者カードを上手に利用しましょう。

秋の行楽シーズンに向け、「小田原宿なりわい交流館&街かど博物館ガイドブック」の最新版が完成しました。
このガイドブック
には、市民や観光客の
さんに、ちよっとした休憩場所としてご利用していただいている、なりわい交流館はもちろん、伝統のある小田原の地場産業を肌で触れられる16か所の「街かど博物館」の紹介、市の名産品の歴史などをコンパクトにまとめてあります。
小田原駅の観光案内所やなりわい交流館、各街かど博物館などで配布していますので、皆さんもこのガイドブックを片手に、秋の魅力がいっぱいの小田原を散策してみませんか？

●産業政策課
☎33-1519



街かど博物館ガイドブック 最新版が完成!

江戸食文化の流れをくみ、1世紀を超える伝統技を種と小田原産の山の幸・海の幸、それぞれの新鮮な素材感と持ち味を大切に、自由な発想でうまみを楽しむおでん、小田原おでん。かまぼこ、こんにやく、野菜などの作り手を中心に、小田原おでん会を発足して3年目を迎えます。よりおいしい小田原おでん作りを目指して、試行錯誤を繰り返して、今年是小田原蒲鉾組合が工夫を凝らした新製品13種類ができました。10月22・23日に小田原城二の丸広場で

小田原おでんが
さらに
おいしくなったよ



開かれた小田原おでん祭りでは、この13種類によるおでんコンテストも行われ、来場した多くの皆さんが、できたてのアツアツおでんに舌鼓を打っていました。また、このおでん祭りでは、小田原おでんの移動ショップ「第1号店・小田原おでんカー」がお披露目されました。このおでんカーは、小田原おでん会がこれまで以上に小田原おでんを味わっていただくよう製作していたもの。市内や近隣市町村のさまざまなイベントに出張します。皆さんもこの車を見かけたらず一度おでんを味わってみてくださいね。

キャンパスシティおだわら

生涯学習政策課 ☎33-1712

あなたの学びを市が認定をするシステム、キャンパスシティおだわらが10月からスタートしました。対象事業は…
記事中に㊦(必修)または㊧(自由)と表示されています。

●産業政策課
小田原おでん会事務局
☎33-1515
☎24-0068



ひよびよくらぶ 12月はクリスマス会!

日時 12月8日(金)10:00~11:30
場所 マロニエ

親と子が集うふれあいと情報交換の場であるひよびよくらぶでは、みんなで楽しめる遊びを月変わりで用意しています。事前申込は不要です。自由にご参加ください。

対象 入園前のお子さんとその家族
費用 50円(保険料・材料費)
周 青少年課 ☎33-1736

もうすぐ
クリスマス!
この時期は、子ども向けのイベントが盛りだくさん。子どもはもちろん、家族で楽しんでもいいのではないでしょうか。

【C】児童文化行事 飛び出すクリスマスカード

日時 12月11日(日)9:30~12:00
場所 かもめ図書館

きれいなクリスマスカードを作って楽しもう! 親子参加大歓迎。多数抽選。参加無料。

対象 小学1年~6年生20人
申込 11月25日(金)までに、住所・氏名・電話番号・学校名・学年を電話で青少年課 ☎33-1736

※締め切り後も定員に達していない場合は、定員まで先着順に申し込みを受け付けます。

【C】オリジナル クリスマスボックスを作ろう!

日時 12月10日(土)・11日(日)
10:00~15:30
場所 おだわら木のアトリエ“モック”

おだわら木のアトリエ“モック”の作家を先生にオリジナル クリスマスボックスを作ってみませんか?

対象 小学校4年~6年生
定員 各回10人程度・先着順
参加料 1,000円
(材料費・保険料・昼食代)
申込 文化交流課 ☎33-1706



みんなおいでよ ラッコで楽しいクリスマス

日時 12月23日(日)14:00~15:00
場所 マロニエ

対象 小学生以下の児童とその保護者
周 マロニエ ☎47-1515



●サンタのぬり絵募集

ラッコ、マロニエ総合案内で配布するサンタの下絵に思い思いの色を塗ろう。
募集期間
11月26日(土)~12月22日(金)
申込 ラッコ、マロニエ総合案内
展示場所 ラッコ

【C】親子で楽しく クリスマスケーキを作ろう

日時 12月18日(日)10:00~13:00
場所 尊徳記念館

メニュー
①クリスマスケーキ
②かんたんにできるチキンパイ
③ふくらみおいしいむしケーキ
講師 高木雅子さん
定員 親子12組(子どもは5歳以上)
※定員を超えた場合は抽選
費用 1,000円
用意するもの
エプロン、三角布、タオル、筆記用具、持ち帰り用の容器
申込
12月4日(日)10:00から直接受付。
往復ハガキも可<12月3日(土)まで(必着)に、住所・親子氏名・年齢・電話番号を書いて、1枚につき1組>
〒250-0852 小田原市相山2065-1
小田原市尊徳記念館
☎36-2381

【C】中央公民館 スタディーズプラザ 「かわいいりんごの サンタさんをつくろう!」

日時 12月10日(土)13:30~
(13:00開場)
場所 中央公民館

りんごのサンタクロースとクリスマスカードをつくります。
定員 小学生30人・先着順
費用 300円
申込 直接または電話で生涯学習政策課(中央公民館内)
☎33-1711



Merry Christmas

市民の皆さんの活動紹介のために開設しているコーナーです。問い合わせなどは、それぞれの連絡先へお願いします。掲載を希望する方は発行月の前々月の15日までに(先着順)。

市民プラザ

☎広報聴室 ☎33-1261

掲載申込先 広報聴室 電 32-4640

電子申請・届出サービスによる申し込み
http://www.e-kanagawa.lg.jp/

★「第24回小学生の税の書道展」 入賞作品の展示

市内小学生による力作を展示します。

日時 11月18日(金)～20日(日)

9:00～18:00(20日は17:00まで)

場所 市民会館

※12月1日(木)～15日(木)は、小田原地下
街街かどギャラリーにも展示します。

問 小田原青色申告会 ☎24-2613

★星崎佳代絵画展

油彩、水彩などの絵画展です。

日時 11月22日(金)～27日(日)

10:00～17:00(初日は13:00～)

場所 ギャラリー苑(二宮町中里)

問 星崎 ☎43-2913

★竹の子学園 竹の子祭

模擬店や手芸品、農作物を販売します。

日時 11月23日(金)10:00～14:00

(雨天決行)

場所 竹の子学園(府川)

問 事務局 ☎32-7740

★家事家計講習会(小田原友の会)

ていねいに暮らす家事と家計。

日時 11月24日(土)10:00～11:45

場所 南足柄市女性センター

定員 70人・託児有

費用 会費350円、託児料200円(託児食有)

申込 藤木 ☎47-2242

★塩事業センター公開講演会

塩と海水を科学する

一求められる塩の品質をめざしてー

日時 11月29日(土)13:30～16:30

場所 市民会館

定員 300人

問 財塩事業センター・篠原 ☎47-3161

★傘寿二人展

日時 11月30日～12月5日

10:00～17:00(最終日は14:00)

場所 アオキ画廊

問 藤川(能面) ☎36-4884

保田(写真) ☎34-6799

★英文で「ハムレット」を読む

日時 毎月第2日曜日13:30～15:30

場所 市民活動サポートセンター

費用 月500円(テキスト代別)

申込 11月30日までに、
岩城 ☎47-4968

★クリスマスTeaパーティー

クリスマスのテーブルセッティングと紅茶を
楽しみましょう。fromフレンドティー

日時 12月1日(土)11:00～13:00

場所 中央公民館

定員 20人・先着順 費用 500円

申込 11月25日までに、黒柳 ☎48-7167

★友愛セール

手作りのお菓子や材料、家庭用品などを
販売します。

日時 12月2日(金)10:30～11:30

場所 蓮正寺公民館

問 小田原友の会・春日井 ☎37-6303

★楽しいテニスの集い

日時 12月4日・1月22日・2月5日

3月5日9:30～13:00

場所 テニスガーデン

対象 初心者から中級者

申込 当日直接(無料)

小田原テニス協会 ☎35-4186

★子どもの美術サークル体験

日時 12月6日(土)・7日(日)・13日(土)・14日(日)

場所 尊徳記念館

対象 5歳～小学校低学年

費用 体験参加料500円

申込 アトリエオーシャン・篠崎 ☎37-7880

★藤工芸体験講習会

藤でクリスマスのベルを作ります。

日時 12月8日(土)9:15～12:00

場所 中央公民館

定員 6人 費用 1,000円

申込 11月30日までに、穂谷野

☎34-8208

★ハローモニカミニコンサート

一緒に吹いてみませんか!

18年2月、無料講習会開催予定

日時 12月8日(土)14:00～15:00

場所 おだわら女性プラザ

費用 無料

問 佐川 ☎48-5138

★探鳥会

日時 ①12月10日、②1月21日、

③2月11日 すべて9:30集合

場所 ①真鶴岬、②酒匂川で探鳥しながら
ごみ拾い、③狩川

申込 各週の木曜日までに、
日本野鳥の会・箱 ☎36-9563

★幼児から大人まで役立つ矯正歯科講座

日時 12月11日(日)14:30～16:30

場所 中央公民館

定員 20人

講師 歯学博士 村上道雄さん

申込 12月7日までに、

村上矯正歯科内・講座係

☎23-0704

★お正月市民スキー

日時 12月30日(金)夜発～1月2日(月)夕着

場所 長野県志賀高原スキー場

宿泊 志賀高原プリンスホテル2泊

費用 大人39,600円、子ども37,500円

申込 小田原スキー協会事務局

☎24-1855

★若草レディースクラブ会員募集

エアロビクス&ストレッチを楽しみましょう。

日時 毎週木曜日 ①9:25～(子連れ可)

②10:40～

場所 尊徳記念館

対象 女性

費用 月2,100円(入会金1,000円)

申込 下田 ☎36-1904

★市民オープン会議室おだわら

よりよい小田原を創るためにメーリングリスト
で小田原の市政について語り合います。

申込

odawara-open-subscribe@yahooogroups.jp

問 市民提言会議おだわら・原

odawara-open-owner@yahooogroups.jp

★花時間・フラワーアレンジメント

日時 毎月第2か第4木曜日

14:00～15:30

12月8日・生木で作る聖夜を待つリース!

場所 レストランようげつ

(駅前・ダイヤ街)

費用 月額3,500円

申込 ヨシガミ 携帯090-6547-2303

★Contemporary English

現代英語のセンスを身近な話題を通じて
磨きましょう!(講師の指導付)

日時 月3～4回

場所 小田原駅西口付近の会場

費用 月5,000円

問 石川 ☎64-1465

health 健康

健康カレンダーと
あわせてご覧ください



保健センター
☎47-0820

休日・夜間急患診療カレンダー

場所 保健センター

●休日診療 ※保険証をお忘れなく!
受付 8:30~11:30(歯科9:00~)
13:00~15:30

	内科	小児科	耳鼻 咽喉科	眼科	歯科
11月20日(日)	○	○	○	○	○
11月23日(祝)	○	○	○	○	○
11月27日(日)	○	○	○	○	○
12月4日(日)	○	○	○	○	○
12月11日(日)	○	○	○	○	○

がん集団検診 (電話申込制)

※対象や内容など詳細は健康カレンダー参照。

- 乳がん集団検診
○12月5日(月)保健センター
- 胃がん集団検診
○12月2日(金)保健センター前

在宅寝たきり老人等歯科診療

(社)小田原歯科医師会 ☎49-1311
健康づくり課 ☎47-0820

(社)小田原歯科医師会では、家庭で寝たきりのため、通院ができない市内在住のかたのお宅に伺って歯科診療を行っています。また、市の事業として、40歳未満の寝たきりのかたへも訪問歯科診療を行っています。

基本健診、がん検診を受けましょう ～年に一度は健康チェック～

生活習慣病予防のため、職場などで健診を受ける機会がない40歳以上(一部の検診を除く)のかたを対象に、健康診査(健診)を行っています。
「自分の健康は自分で守る」ということが大切です。自分の体の状態を知り、生活習慣を見直すため、定期的に健診を受けましょう。
※受診方法など詳しくは「健康カレンダー」をご覧ください。

高齢者インフルエンザ予防接種

インフルエンザは普通の風邪と違い、抵抗力の弱いかたがかかると重症化することもあります。できるだけ予防接種を受けましょう。
高齢者で予防接種を希望するかたは一部公費負担で予防接種を受けることができます。
場所 市内(健康カレンダー参照)、足柄上郡・下郡の取扱医療機関
期間 平成18年2月28日まで
※なるべく12月中に接種しましょう。
対象 65歳以上のかた、60歳以上65歳未満で心臓やじん臓、呼吸器などに重い障害のあるかた
回数 1回
自己負担 1,000円
(生活保護者世帯は免除・保健センターで免除確認書を発行します)
※詳しくは、保健センターへ問い合わせください。

12月の健康診査などの予定

【赤ちゃんのための健診・相談など】

事業名	対象など
4か月児健診	平成17年8月生
8～9か月児健診	取扱医療機関にて
1歳6か月児健診	平成16年5月生
2歳児歯科健診	平成15年11月生
3歳児健診	平成14年5月生
ママパパ学級	沐浴 コース 夫や家族の参加も可 電話申込制
いきいき親子 育児相談	保健センター、 市役所
親子心理カウンセリング	電話申込制

【大人のための検診・相談】

事業名	申し込みなど
すこやか健康相談	電話申込制
こころの電話相談室	毎週月曜日 専用電話あり

【はつらつ健康相談・巡回育児相談】

- 12月9日(金)13:30～15:30
富水小学校 体育館
- 12月14日(水)9:30～11:30
町田公民館
- はつらつ健康相談
骨密度測定(素足で測定)、体脂肪測定、健康相談(血圧測定)、栄養相談などを行います。健康手帳をお持ちのかたはご持参ください。
- 巡回育児相談
育児に関する相談を行います。1歳未満のお子さんは体重測定ができます。母子健康手帳をご持参ください。

献血

「秋のなかかわ献血キャンペーン」実施中。400ml献血にご協力をお願いします。
●イトーヨーカドー
11月23日(祝)・27日(日)
12月4日(日)・10日(土)
時間 10:00～12:00、13:00～15:30

健康づくり教室 (電話申込制)

対象 おおむね40歳～69歳のかた

定員 各30人・先着順

●12月8日(木) 運動

「エアロビ体験＊ストレッチ」

時間 13:30～15:30(受付13:00～)

場所 いそげ

講師 健康運動指導士 保健師

●12月12日(月) 調理実習と講話

「簡単ヘルシー＊おせち料理」

時間 10:00～12:00(受付9:30～)

場所 保健センター

講師 栄養士 保健師

受講料 300円(教材費)

「禁煙チャレンジ2005」 たばこの威力 Part2

●たばこの威力 Part2

日時 12月16日(金)14:00～16:00

場所 保健センター

対象 市内在住、在勤、在学のかた(医療機関に定期的受診をされているかたは主治医の許可が必要)

内容 講話、座談会、呼気中一酸化炭素濃度測定

●禁煙チャレンジ

来所面接を2回、電話やメールなどによる個別相談を5回程度行っています。

申込 ともに12月9日(金)までに、電話で

生活習慣病予防教室(電話申込制)

●12月15日(木)

「高血圧は本当に危険?」

講師 小田原医師会医師

原 久美子さん

時間 13:30～15:00(受付13:00～)

場所 保健センター

持ち物 健康手帳(お持ちのかた)

for children

こども

児童対象の
行事など

図書館子ども映画会

市立図書館 ☎24-1055
かもめ図書館 ☎49-7800

- 11月19日(土)13:30～(開場13:10)
市立図書館(定員:—)
○山ねずみロックチャック6 バスターのおきみやげ(26分)
- 11月26日(土)14:00～(開場13:40)
かもめ図書館(定員:180人)
○こぎつねコンとこだぬきボン(21分)
／少年モーグリ 狼王アレキサンダー(25分)
- 12月3日(土)13:30～(開場13:10)
市立図書館(定員:—)
○トムとジェリー2 (49分)
- 12月10日(土)14:00～(開場13:40)
かもめ図書館(定員:180人)
○小犬と子猫の冒険旅行(20分)／少年モーグリ おきてより大切なもの(27分)

冬のお楽しみ会

かもめ図書館 ☎49-7800

- 期日 12月3日(土)
場所 かもめ図書館
出演 すずの会・おはなしたんぽ・ピーターパン
- 幼児向け
14:00～14:30(開場13:50)
①小さな人形劇
『こぶたためきつねねこ』
②カードあそび
『あのやまこえてどこいくの』
③うたあそび『カレーライス』
④大型紙ばい『ぐりとぐらのおきやくさま』
 - 小学生向け
15:00～15:40(開場14:50)
①パネルシアター『これ め』
②おはなし『あなのはなし』
③大型紙ばい
『おおかみと七ひきのこやぎ』
④ブラックシアター『まっくらネロ』

C 子ども映画会と
金次郎のおはなし

尊徳記念館 ☎36-2381

- 日時 12月10日(土)10:00～(開場9:50)
場所 尊徳記念館
定員 60人
①はなたれこぞうさま(アニメ)
②ミッキーマウスの楽しい冬(アニメ)
③金次郎のおはなし

C 金次郎と語ろう
(二宮尊徳学習相談)

☎36-2381

- 二宮尊徳(金次郎)について一緒に考えながら勉強しましょう。
日時 11月26日(土)10:00～12:00
場所 尊徳記念館
定員 小・中学生20人
申込 前日までに

C 児童文化行事参加者募集
～いろいろなことにチャレンジしてみよう～

☎49-7800

- 親子参加大歓迎。多数抽選。参加無料。
申込 11月25日(金)までに、住所・氏名・電話番号・学校名・学年を電話で
※締め切り後も定員に達していない場合は、定員まで先着順に申し込みを受け付けます。

- 走るペットボトル!
(ペットボトルカーを作ろう)
資源を再利用して車を作って遊ぼう!
500mlのペットボトルを3本持参。
日時 12月3日(土)9:30～12:00
場所 アリーナ
対象 小学3年生～中学3年生20人
- すてきな折り紙!
おりがみで色々なものを作るのに挑戦しよう!
日時 12月4日(日)9:30～12:00
場所 マロニエ
対象 小学1年～6年生20人

こども文庫まつり

かもめ図書館 ☎49-7800

- 日時 11月23日(木)14:00～15:30
場所 かもめ図書館
内容 年齢別の絵本のよみかせ、楽しい折り紙工作
対象 幼児～小学生

にんぎょうげきじょう
～西さがみ連邦共和国連携交流事業～

青少年課 ☎33-1736

- 今回は紙芝居と手品です。親子みんなで楽しくください! 事前申込不要。入場無料。直接会場にお越しください。
日時 11月26日(土)10:30～11:30
(開場10:15)
場所 かもめ図書館
出演 おだわらシルバーらっこの会、小田原シルバーマジッククラブレインボー
演目 大型紙芝居「バーコーのかいぶつたいじ」、パネルシアター「ねずみのよいめいり」「だーれ」、手品ほか

来て! 見て! 参加して!
子ども放送局

青少年課 ☎33-1736

- 毎月第1～第4土曜日の11:00～12:00に、かもめ図書館で放送中!
- 11月19日(土)
沖縄大好き! 太陽の子(ティータファ)
 - 11月26日(土)
チャレンジ教室
「ばくの分身! ストローであやつり人形を作ろう!」
 - 12月 3日(土)
子ども放送局ニュース
 - 12月10日(土)
夢スタジオ
「不可能はいつか可能になる～冒険サイクリスト 安東浩正さんのお話～」

— 絵本のよみかせ —

- 市立図書館 ☎24-1055
日時 毎週土曜日15:00～15:30
- かもめ図書館 ☎49-7800
日時 毎週土・日曜日15:00～15:30
毎月第2火曜日10:30～11:00
- 中央公民館 ☎35-5300
日時 12月3日(土)14:00～15:00
場所 中央公民館



担当課がわからないときは 総合案内 ☎33-1302

「広報小田原(1日号)」は自治会配布、
「広報おだわらいふ(15日号)」は新聞折
り込み。市役所、支所・連絡所、マロニエ、
なりわい交流館、小田原駅・小田原地
下街、郵便局などで配布しています。

休日は家族・仲間と 楽しくスポーツ!

小田原アリーナ ☎38-1144

スポーツ施設を多くのかたに利用してい
ただため、次の日は施設の一部を空け
てあります。

※日程の変更がある場合があります。

利用方法・料金については通常と同
じです。月曜日にも利用できます。

●小田原アリーナ(休館日:第4月曜日)

○メインアリーナ(要予約)

11月19日(出)、12月3日(出)、17日(出)

○個人利用(予約不可)

※バスケットボール・バドミントン・卓球の
種目を1人1回2時間まで、各種目の
コートが空いている場合にご利用でき
ます(道具は各自でご持参ください)。

11月20日(日)、12月18日(日)

●小田原テニスガーデン(要予約)

テニス・ソフトテニス

11月26日(出)・27日(日)

12月 4日(日)・10日(出)

●酒匂川スポーツ広場(要予約)

野球・サッカー・少年野球・ソフトボール

11月20日(日)、12月3日(出)、18日(日)

トレーニングルーム 利用者講習会<12月分>

対象 高校生以上・予約制

①小田原アリーナ ☎38-1144

日時 12月3日(出)・18日(日)9:30~11:00

12月8日(木)18:30~20:00

定員 50人・先着順

申込 11月15日(火)9:00~

②スポーツ会館 ☎23-2465

日時 12月3日(出)13:30~15:00・12月

14日(水)・24日(出)18:30~20:00

のいずれか1日

小田原アリーナの行事予定 <11月15日~12月14日>

小田原アリーナ ☎38-1144



●11月18日(金)

GENTLE 3 PROJECT2005

●11月20日(日)

小田原ミニバスケットボール連盟杯

●11月26日(土)~27日(日)

杉本杯フットサル大会

●12月 2日(金)~4日(日)

ビッグイレブン激安バーゲン

●12月 3日(土)

フットサル技能研修

●12月 4日(日)

オーシャンクルーズ事後研修

●12月10日(土)

県中学校剣道強化練習会

●12月11日(日)

神奈川選手権9人制バレーボール大会

※イベント開催時は、一般利用ができな
いこともあります。

㉔ ウオーキング体験講座

~西さがみ連邦共和国連携交流事業~

㉔ スポーツ課 ☎38-1149

健康づくり課 ☎47-0820

ウオーキングを楽しみながら健康的な歩
き方を身に付ける初心者向けの無料体
験講座です。

日時 12月20日(火)9:00~12:00

場所 マロニエ

定員 30人・先着順

講師 保健師、県ウオーキング協会

申込 12月9日(金)までに、電話で

クイズ彩時期

「運動会」

field day



万国旗の下を駆け回る子どもたちの
姿がまぶしい運動会。

1885年(明治18年)、初代文部大
臣の森有礼が、全国の学校に運動
会開催を命じたのが始まりとされて
います。

そこで問題!!

明治のころの運動会種目にパン食
い競争はあったでしょうか??

ちなみに、当時の学校には運動場
がないところも多く、神社や寺の境
内を借りて運動会を実施したところ
もあるそうです。その結果として、
地域住民参加型の運動会が発展し
ていったそうです。



<答え>

ありません。

明治29年、行われた「食業競争」が
最初といわれています。

企業立地の支援制度

産業政策課 ☎33-1513

西湘テクノパークへの進出や、市内の工業地域、工業専用地域に製造業・研究所を整備する場合、また、10年以上操業を続ける製造業・研究所が設備を拡張する場合に、支援制度が利用できます。〈投下資本額1億円以上（設備拡張の場合は5億円以上）の場合〉

●企業立地奨励金

新たに進出する企業や設備拡張をする企業などに、投下資本額の1割（最大1億円）を5年分割で支給します。

●固定資産税等の減免

西湘テクノパークに進出する場合は固定資産税・都市計画税を3年間全額免除、西湘テクノパーク以外の場合には、3年間2分の1に軽減します。

●雇用促進奨励金

10人を超える市民を新規に常用雇用した場合、雇用者数に応じて助成します。（最大1,200万円）

●環境配慮型設備助成金

太陽光発電設備や雨水利用施設を設置する場合に、その規模などに応じて助成します。

※これらの適用期間は平成23年度までです。また、制度の適用には一定の要件がありますので、詳しくは事業着手前にご相談ください。

まちづくり定例相談窓口

●農地活用相談

都市計画課

☎33-1507 ㊟33-1579

市街化区域内農地の抱えている問題や将来の活用などをご相談ください。（予約不要）

日時 11月21日（月）13:30～15:30

場所 JAおだわら前出張所

※都市計画課にて担当職員が随時相談をお受けします。電話、ファクスでの問い合わせ可。



●建築等紛争相談

まちづくり景観課 ☎33-1307

中高層建築物などの建築による生活環境への影響など、紛争解決に向けた相談をお受けしています。

毎週水曜日 事前予約制

景観アドバイザー相談

まちづくり景観課 ☎33-1573

魅力ある景観づくりに向けて、市の景観アドバイザーが建築物のデザインや色彩、緑化などのアドバイスをしています。

日時 12月7日（水）

※景観アドバイザーは、実際の設計などには行いません。

街頭労働相談会

西湘地域労政総合センター 労働課
☎32-8000

保険・年金、パートの休暇、解雇、賃金の減額・不払いなど働く人や雇う人の悩みなどをお受けします。

※相談無料、秘密厳守。

日時 11月30日（水）15:00～19:00

場所 JR鴨宮駅自由通路改札口前

年金のご相談は

「ねんきんダイヤル」へ！

年金請求などの年金相談は、0570-05-1165（イロウゴ）、既に年金をお受けになっているかたの年金相談は、0570-07-1165（イロウゴ）に、おかけください。

時間 8:30～17:00（土・日・祝日は除く）

※電話の種類（PHSなど）や交換機の設定などで、利用できない場合があります。

簡易耐震診断と耐震補強工事を補助

建築指導課 ☎33-1433

木造住宅の簡易耐震診断と耐震補強工事の費用の一部を補助します。

●対象となる建築物

市民が所有し、居住する木造住宅で次の条件の全てに該当するもの

○昭和56年5月31日以前に建築された一戸建住宅、2世帯住宅または併用住宅であるもの（昭和56年6月1日以後に増築されたものを除く）

○2階建以下であるもの

○木造在来軸組工法であるもの

●木造住宅の簡易耐震診断補助金

簡易耐震診断費のうち2/3の額で上限2万円の補助

●木造住宅の耐震補強工事補助金

耐震補強工事費のうち1/2の額で上限50万円の補助

※ただし簡易耐震診断の結果、総合評価点が1.0未満のものが、改修後に総合評価点が1.0以上となる耐震補強工事であること

不登校出張相談会

☎22-5618 ㊟22-5648

（中2）しろやま教室

第1回 12月 1日（木） 尊徳記念館

第2回 12月14日（水） マロニエ

第3回 12月20日（火） 市民会館

相談員 登校拒否文化医学研究所

臨床心理士 高橋良臣さん

※時間は全て13:00～17:00。各回とも定員4人。予約制。

建物を取り壊したかたに

資産税課 ☎33-1371

平成17年1月2日以降に建物（車庫や倉庫を含む）を取り壊した場合に、平成18年度から固定資産税・都市計画税が変わりますので、ご連絡ください。

市民のまちづくり支援相談

まちづくり景観課

☎33-1307 ㊟33-1579

市民のみなさんの自主的なまちづくりへの取り組みを支援するために、まちのルールづくりについてご相談をお受けしています。身近なまちづくりについて気軽に相談ください。地域にあったルールを考えましょう。

精神障害者地域生活支援センター「やすらぎ」

障害福祉課 ☎33-1467 ㊟33-1317

●面接相談・電話相談

精神保健福祉士などのスタッフが、当事者やその家族のかたの相談をお受けします。

相談専用電話番号：090-6508-6560（開催日以外はつながりません）

●フリースペース

リラクセスできる憩いの空間です。コーヒー・紅茶（1杯10円）のサービスも利用できます。

開催日・会場

12月 12日（金）16:00～19:30

社会福祉センター

12月 5日（月）12:00～15:30

湯河原町保健センター

12月16日（金）16:00～19:30

地域作業所「かふえ・えりむ」

（城山1-6-18クリスマスセンタービル）

●相談のみ

日時 12月12日（月）、19日（月）、26日（月）
13:00～18:00

場所 相談支援センター「ういず」内
（城山1-13-25）

相談/税金・補助

500
100
10
5
1
円各種相談、納税・年金・
各種手当について

今月の納税

課税内容…資産税課 ☎33-1361
納付……市税総務課 ☎33-134511月30日☎は、固定資産税・都市
計画税(第3期)の納期限です。納期限内の納付にご協力ください。
口座振替のかたは、預貯金残高をご
確認ください。

市民相談<12月>

暮らし安全課 ☎33-1383

土・日・祝日は休み

場所 市役所2階

①一般相談 休日を除く毎日

9:00~11:00、13:00~16:00

②法律相談(予約制)

毎週水曜日13:30~15:30

③税務相談 20日火13:30~15:30

④宅地建物取引相談

22日木13:30~15:30

⑤登記相談 8日木13:30~15:30

⑥心配ごと相談

毎週月曜日13:00~15:30

⑦人権擁護相談

13日火・27日火13:00~15:00

⑧行政告知相談15日木13:30~16:00

⑨教育相談 毎週金曜日9:00~11:30

⑩防災相談

休日を除く毎日9:00~16:00

消費生活相談

消費相談ダイヤル ☎33-1777

消費生活に関する苦情や問い合わせな
どの相談はこちらへ。

日時 月曜日~金曜日

9:30~12:00、13:00~16:00

場所 西さがみ連邦共和国消費生活
センター(市役所2階)対象 西さがみ連邦共和国圏域(小田
原市・箱根町・真鶴町・湯河原
町)に在住・在勤のかた契約は慎重に…おやっ?と思ったら早
目に消費生活相談へかながわウィークエンド消費生活相談
(電話相談のみ)

土・日曜日の相談はこちらへ

☎045-314-5586

時間 10:00~16:00

納税窓口の休日開設

市税総務課 ☎33-1345

納税窓口を下記のとおり開設します。
市税の納付や納税相談にご利用ください
(電話での相談も可能です)。

日時 12月10日出、11日(日)

9:00~16:00

場所 市税総務課

※アークロード市民窓口で市税などの
納付ができるようになりました。平日は7:30~19:00、土・日曜日・
祝日は8:30~17:00です。ご利用の
際は、必ず納付書をお持ちください。くらしの
豆知識銀行が運営の個人年金保険
~「その場で契約」は後悔のもと~老後の不安を背景に売り上げを
伸ばしている個人年金保険をめぐっ
てトラブル、各地の消費生活セン
ターなどに70歳以上の高齢者を中
心に相談が増えています。個人年金保険とは、顧客が払い
込んだ保険料を運用し、死亡保険
金と、一定期間後からの年金支払
いを保証するものです。相談内容は「元本保証のある定
期預金を希望していたのに、リス
クのある変額個人年金保険を強く
すすめられた」、「どうしてもがわ
がらないまま契約した」、「クーリ
ングオフはできないと言われ、中途
解約したら高額な解約手数料がか
かった」など。国民生活センターでは「リスク説
明などが不十分」とみていますが、
問題は説明不足だけではないよう
です。契約をする前に消費生活セン
ターに相談してみたいかです
か?「税を考える週間」
~11月17日☎

市税総務課 ☎33-1341

税は、私たちが健康で豊かな生活をする
ために、国や地方公共団体が行う活動
の財源です。皆さんもこの機会に、税の意味や重要
性について、ぜひ考えてみてください。
東京国税局のホームページでは、税に
関するさまざまな情報がご覧になれます。
ホームページアドレス

http://www.tokyo.nta.go.jp

電話加入権共同公売

小田原県税事務所 ☎32-8000

県小田原県税事務所では、差し押さ
えをした電話加入権の公売を行います。
公売には原則として、どなたでも参加
することができます。

詳しくはお問い合わせください。

公売日 11月24日木13:30~13:40

開札 11月24日木13:41

場所 小田原合同庁舎2階2C会議室

※都合により中止となる場合があります。

税制改正に伴う説明会

小田原税務署 ☎35-4511

平成15・16年度に年金税制、消費
税法が改正されました。平成17年分の確
定申告に当たり、初めて確定申告をされ
るかたを対象に説明会を開きます。

日時 11月24日木

【年 金】10:00~11:30

【消費税】13:30~15:30

場所 小田原合同庁舎

内容 税制改正項目、申告に当たっ
ての留意点

共催 東京地方理士会小田原支部

「ことばの教室」・「コミュニ
ケーションの教室フレンド」
の就学相談

学校教育課 ☎33-1685

来年少学校へ就学するお子さんのこと
ばが心配なかた、友達とのかかわり方
やコミュニケーションの取り方が心配な
かたはどうぞご相談ください。在籍する学
校から通級して指導を受ける教室です。
「ことばの教室」は新玉小学校と下府中
小学校にあります。発音に誤りがある子、
吃音のある子どもなどが通っています。
「コミュニケーションの教室フレンド」は
酒匂小学校にあります。友達と関係を築く
ことが苦手、同学年の子どもと遊ぶこ
とが苦手といったお子さんが通っています。

建築物の 中間検査制度の継続

建築指導課 ☎33-1435

建築物の安全性を確保するために、従来から実施している中間検査を平成20年11月30日まで3年間延長します。

なお、対象建築物などはこれまでどおりです。詳しくは、ホームページをご覧ください。ただか、お問い合わせください。

第55回児童生徒科学展覧会の特別賞入賞者

学校教育課 ☎33-1684

出品点数は357点(小学校265点、中学校92点)。身近なものをテーマにし、長期にわたって観察・実験したもので、その成果を十分発揮した力作ばかりでした。今年から、小学校特別賞(教育長賞・小学校長会長賞の各5点)を新設しました。
【小学校教育長賞】(以下敬称略)

●私が見つけた身近なキノコ その③
(小倉美紀・足柄小5年)

●何を感じて「おじぎ」する?
(山本将之・早川小6年)

●うき草の研究(中谷公彦・矢作小5年)

●大根おろしで胃がスッキリ!
(宮崎真帆・三の丸小5年)

●カビの好き嫌いを見つけよう
(下司智基・三の丸小6年)

【小学校長会長賞】

●さびの正体をさぐれ
(田賀里佳子・足柄小5年)

●酸性とアルカリ性を調べる
(西村健太郎・町田小6年)

●植物の蒸散の研究
(小池諒・桜井小6年)

●こおり方の研究
(乾かおる・芦子小3年)

●ミミズのかんさつ
(深田悠晴・豊川小2年)

【中学校教育長賞】

●熱気球の研究(科学部・城北中)

●梅干の塩梅は?
(若林弘樹・城山中1年)

●伊豆大島の地形を探る
(西村芽衣・白鷗中2年)

●ハサミミシの観察
(石綿麻央・白山中1年)

【中学校教育研究会長賞】

●紫外線は有害線!?
(松木美早恵・鴨宮中3年)

●酒匂川の水質調査パート2
(柏原美紗子・白鷗中2年)

●納豆の研究 PART.2
(鈴木亜里沙・城山中2年)

●森戸川の汚れと自浄作用
(高橋涼馬・国府津中3年)

人権ポスターコンクール 結果

暮らし安全課 ☎33-1383

市内小学生による人権ポスターコンクールを行い、お互いに相手の立場を思いやる心の大切さを訴える作品が125点寄せられました。入賞者は次のとおりです。(敬称略)

金賞 香川のぞみ(大窪小学校6年)
銀賞 廣川 遥香(大窪小学校6年)
銅賞 廣澤 寛子(前羽小学校6年)
銅賞 四澤 美仁(下中小学校6年)
入賞作品など96点を12月5日(月)13:00から9日(金)15:00まで市役所2階ロビーに展示します。



金賞 香川のぞみ(大窪小学校6年)

区西地区障害者文化事業 『つなごう みんなの心』

県立中井やまゆり園 ☎81-0288
障害福祉課 ☎33-1467 庶33-1317

日時 12月10日(出)10:00~15:30
場所 マロニエ
内容 講演会「車イスから語りかける“夢と希望と生きること”」
萩生田千鶴子さん(俳優・語り部)、手品・吹奏楽演奏などの交流会、作品展示など

審議会などの会議開催

総務課 ☎33-1288

市で開かれる審議会などの会議を公開しています。どなたでも傍聴することができます。

開催日	会議名	場所	担当課	連絡先
11月25日(金) 14:00	小田原市建築審査会	社会福祉センター	建築指導課	33-1431

※日時などは、変更になることがあります。

※会議の傍聴申込などは、担当課にお問い合わせください。行政情報センター掲示板(市役所4階)、市ホームページにも掲載しています。

<http://www.city.odawara.kanagawa.jp/>

学校2学期制説明会

学校教育課 ☎33-1685

時間 すべて19:00~20:00

※都合のいい会場へお越しください。

中学校区	日程	場所
城山中	11月21日(月)	三の丸小学校
白鷗中	11月17日(木)	白鷗中学校
白山中	12月 6日(火)	白山中学校
城南中	11月29日(火)	早川小学校
鴨宮中	11月28日(月)	下府中小学校
千代中	11月30日(水)	千代中学校
国府津中	11月21日(月)	国府津小学校
酒匂中	11月16日(水)	酒匂中学校
片浦中	11月24日(木)	片浦小学校
泉中	12月 1日(木)	泉中学校
橋中	12月 5日(月)	橋中学校
城北中	12月13日(火)	城北中学校

12月4日~10日は人権週間

育てよう 一人一人の 人権意識
一思いやりの心・かけがえのない命を大切に

暮らし安全課 ☎33-1383

人権相談: 法務大臣から委嘱された人権擁護委員が名誉き損やプライバシーの侵害などの人権相談を市役所で毎月第2・4火曜日を受けています。また、横浜地方法務局小田原支局でも毎週水曜日の13:30から相談を受けています。

人権擁護委員

鈴木 洋子(早川) ☎23-0558
小澤 卓二(中村原) ☎43-0183
鍛冶 安男(曾比) ☎36-0193
竹井 貞雄(久野) ☎34-8570
樹井 達也(浜町) ☎23-2324
成本喜代子(成田) ☎36-3876
春美(中里) ☎42-2930
杉山 次郎(蓮正寺) ☎36-8218
田村 清美(扇町) ☎34-4274
山口 弘之(城山) ☎34-0577
乃美香津子(酒匂) ☎47-5461
小早川大法(扇町) ☎34-0581
鎌田 哲成(浜町) ☎24-0652

お知らせ



市からのお知らせなど

タウンミーティング

～市民と市長とのほっと懇談会～

広報広聴室 ☎33-1263



「おだわらルネッサンス(再生と創造)推進事業(八つのプロジェクト)」をテーマに行います。どなたでも自由に参加できます。(事前申し込み不要)

日時 12月10日(土)13:30～16:00

場所 小田原ラスカ階

U-meサロン(ユメサロン)

タウンミーティング前ミニコンサート

時間 13:30～14:00

出演者

山中恵さん(ピアノ)

佐野美樹子さん(バイオリン)

曲目 アヴェマリア、鐘を聞いて、

クリスマスソングほか

「都市再生街区基本調査」に伴う測量など

調査全般 都市再生機構

☎045-682-1503

測量作業 国土地理院

☎03-5213-2065

建設政策課 ☎33-1538

国土交通省の委託を受けて「独立行政法人都市再生機構」と「国土地理院」が市内の人口集中地区の一部(DID区域)を対象に測量などを行っています。なお、作業は身分証明書を携帯した者が行います。

※DID区域とは概ね市街化区域です。

期間 10月～平成18年3月

作業内容

基準点の設置、街区の角などを測量

市議会12月定例会

議会議務課 ☎33-1761

11月30日から12月20日まで開かれる予定です。

主な会議

11月30日(水) 本会議(補正予算並びにその他議案一括上程、提案説明、細部説明)

12月 6日(火) 本会議(質疑、各常任委員長等付託、陳情等付託)

12月 7日(水) 都市建設常任委員会

12月 8日(木) 経済厚生常任委員会

12月 9日(金) 福祉文教常任委員会

12月12日(月) 総務民生常任委員会

12月15日(木) 本会議(各常任委員長審査報告、陳情審査結果報告、一般質問)

12月16日(金) 本会議(一般質問)

12月19日(月) 本会議(一般質問)

12月20日(火) 本会議(一般質問)

※本会議、各常任委員会は10:00開会予定。

※会議の日程・時間などは、変更になることもあります。

※一般質問通告一覧を12月7日(水)ごろから各支所・連絡所、図書館で配布します。

小田原・箱根地区でパーク&ライド実験『ゆったり移動、のんびり箱根』

都市政策課 ☎33-1267

紅葉シーズンの小田原・箱根地区で、マイカーから公共交通に乗り換えることを推奨する社会実験です。国土交通省関東地方整備局横浜国道事務所が主体となって、箱根登山鉄道入生田駅付近に実験用の駐車場(無料)を設置し、駐車場から箱根湯本駅までシャトルバス(実験参加者専用で無料)を運行します。

入生田駅や箱根湯本駅からは、電車やバス、ケーブルカーやロープウェイなどで、渋滞を気にせず小田原・箱根地区の魅力ある観光地巡りをお楽しみください。

期間 11月19日(土)～27日(日)

シャトルバス運行時間

駐車場 毎時00分、毎時30分発

(始バス9:00、終バス17:00)

箱根湯本駅 毎時10分、毎時40分発

(始バス9:10、終バス17:10)

駐車場営業時間 8:00～21:00

※詳しくは、下記まで。

http://www.p-and-r.jp

フリーダイヤル 0120-57-3086

(平日9:30～17:00)

お待たせしました
今年の「みかんわいん」が登場

農政課 ☎33-1492

相模湾からの潮風と太陽の光をふんだんに浴びて育った「みかん」を早摘みしてつくった「小田原みかんわいん」。

12月8日(予定)から発売します。

容量720ml、アルコール分9%未満、1本1,050円で3,000本の限定販売。

発売元

小田原酒販協同組合 ☎24-2271

11月は不法投棄撲滅強化月間
環境保護課 ☎33-1486

最近は無責任な常習者による投棄だけでなく、使えなくなった家庭用の電気製品や引越していらなくなったものを捨てる人が増えています。

また、空き缶やペットボトル・たばこの吸い殻の投げ捨て、お弁当のごみの置き去りなども不法投棄として取り締まりの対象となります。軽い気持ちからの「ポイ捨て」でも、ごみのごみを呼び、すぐにごみの山ができてしまいます。市民一人一人が「不法投棄をしない! させない! ゆるさない!」という気持ちを持ち、きれいなまち小田原を大切にしましょう。

お持ちですか? 住基カード!

市民窓口課 ☎33-1386

住民基本台帳カードは、顔写真入りと、顔写真なしの2タイプがあります。顔写真入りのタイプは、公的な身分証明書として、金融機関での本人確認など、さまざまな暮らしの場で活用できます。なお、このカードがあれば、ほかの市町村の窓口で、あなたの住民票(戸籍の表示を省略したもの)を取得することができます。



顔写真入りタイプ

news お知らせ



市からのお知らせなど

年末の交通事故防止運動 12月11日(日)～20日(火)

暮らし安全課 ☎33-1853

スローガン

「無事故で年末 笑顔で新年」
重点

- ① 飲酒運転の追放
- ② 歩行者(特に高齢者)と自転車の交通事故防止
- ③ シートベルトとチャイルドシートの着用の徹底

農業委員会委員選挙人名簿の 登載申請

選挙管理委員会 ☎33-1741

農業委員会 ☎33-1748

平成18年の農業委員会委員選挙人名簿は、平成18年1月1日現在で、登載される資格があるかたの申請に基づいて作成されます。選挙人名簿に登載されていないと農業委員の選挙で投票やリコールの請求ができません。

また、市街化調整区域内での農家住宅などの新築、増改築に必要な証明書も発行できませんので、必ず申請してください。当てはまるかたは、1月10日(火)までに農業委員会に申請書をお持ちください。申請書は、農業委員会から農業嘱託員などを通じて、配布します。

資格のあるかた

市内に住所があり、満20歳(昭和61年4月1日以前生まれ)以上で次の要件に当たるかた。

- ① 10アール以上の農地を耕作している
- ② ①の耕作者の同居の親族またはその配偶者で、耕作日数が年間60日以上
- ③ 10アール以上の農地を耕作する農業生産法人の組合員または社員で、耕作日数が年間60日以上

県最低賃金改正

神奈川労働局 ☎045-211-7354

小田原労働基準監督署 ☎22-7151

10月1日から神奈川県最低賃金は時間額712円(4円引き上げ)に改正されました。県内の、アルバイト・パートを含むすべての労働者に適用されます。

恩給欠落者、引揚者の 皆さんへ

福祉政策課 ☎33-1861

内閣総理大臣名の書状などを贈呈しています。請求書類は、福祉政策課(市役所2階)にあります。資格要件など詳しくは、独立行政法人平和祈念事業特別基金(☎0120-234-933)へお問い合わせください。

公共下水道に接続を

下水道総務課 ☎33-1614

下水道は、家庭や工場から排出される汚水をきれいにし、自然に戻します。また、悪臭や蚊などの発生を防ぎ、川や海の水質の改善に役立ちます。下水道の整備が進んだ地区のかたは、下水道法ですみやかに下水道に接続することが決められています。接続が進んでいないかたは、早急に接続してください。なお接続工事は、市指定を受けている排水設備工事店へお願いします。

土地の取引には 届け出が必要です

管財契約課 ☎33-1333

県土地水資源対策課 ☎045-210-1111

一定面積以上の土地を取引する場合、国土利用計画法または公有地の拡大の推進に関する法律に基づく届け出が必要で、市内の土地の取引で次の要件に該当する場合は、届け出してください。

●国土利用計画法

市街化区域で面積2,000㎡以上、市街化調整区域で面積5,000㎡以上、のいずれかに該当する場合

※契約締結後、2週間以内

●公有地の拡大の推進に関する法律

法律により道路、公園、河川などの区域として決定、指定されている区域で面積100㎡以上、前記以外の市街化区域で面積5,000㎡以上、前記以外の市街化調整区域で面積10,000㎡以上のいずれかに該当する場合

※売買などをしようとする日の3週間前までに

史跡小田原城跡・馬出門枳形発掘調査現場の見学会

文化財課 ☎33-1718

本年10月から始まった馬出門枳形の発掘調査現場の見学会を行います。今回は、昭和初期に積まれた石垣を撤去した根石の状況を見ていただきながら、石垣の復元工事について説明します。

日時 11月23日(祝)10:30～12:00

場所 馬出門枳形復元工事現場

(「めがね橋」を渡った所)

回 青少年健全育成講演会

～西さがみ連邦共和国連携交流事業～

青少年相談センター ☎23-1481

日時 11月28日(月)19:00～20:30

場所 市役所

演題 薬物乱用の実態とその背景

講師 立正大学社会福祉学部助教授
村尾泰弘さん

市交通安全ポスター コンクール入賞作品の展示

暮らし安全課 ☎33-1853

年末の交通事故防止運動期間中の12月12日から20日まで、市役所2階のロビーに市内小・中学校の児童・生徒による交通安全ポスターコンクールの入賞作品を展示します。このコンクールは、今年で41回を迎え、小学校21校から237点、中学校9校から117点、計354点と多数の応募がありました。

入賞者は次のとおりです。(敬称略)

●市長賞

関友洋(酒匂中学校1年)

●警察署長賞

三木聖那(泉中学校1年)

●交通安全協会賞

成川真未(富士見小学校3年)

●安全運転管理者会長賞

山崎善吾(三の丸小学校3年)

●教育委員会教育長賞

廣川雄大(豊川小学校2年)

このほかにも優秀賞16人、優良賞21人が選ばれました。

まがる車に 注意!!



市長賞 関友洋(酒匂中学校1年)

recruitment

募集



人員、作品、講座、教室・講習会などの募集

市立病院臨時看護師

経営管理課 ☎34-3175

勤務時間(病棟)

日勤 8:00~16:45
準夜勤 16:00~ 0:45
深夜勤 0:00~ 8:45
(応相談)

※賃金は市立病院の基準によります。

救急法講習会

福祉政策課 ☎33-1861

日本赤十字社小田原市地区が救急法講習会を開きます。

日時 11月26日(土)、12月3日(土)、4日(日)
の3日 8:30~17:00

場所 いそしぎ

対象 市内在住、在学、在勤のかた
20人・先着順

申込 11月17日(木)から

西湘テクノパーク (羽根尾土地区画整理地内)

産業政策課 ☎33-1513

西湘テクノパーク開発事務所 ☎44-1311

建築可能施設

事務所・研究所・工場・流通関連施設など

土地価格 応相談(9区画、分割可)

区画面積

工業専用街区Ⅰ 3,000㎡以上

工業専用街区Ⅱ 1,000㎡以上

企業立地優遇制度等

一定の条件により各種優遇制度あり。



動く市政教室

広報広聴室 ☎33-1228

●団体申込

市内の自治会やPTA、サークルなどの団体を対象にした公共施設見学会です。環境にやさしいハイブリッドバス(低公害車)を使用しています。ご希望の施設・コースなどはお相談ください。

実施日

1月27日

2月1日・3日・10日・22日

3月1日・3日・7日・10日

定員 1団体20~50人・先着順
(希望日は1日のみ)

●個人申込

どなたでも参加できる個人申込での「動く市政教室」です。

日時 12月7日(水)9:00~16:00

見学場所

小田原文学館(ガイド付)、県水産技術センター相模湾試験場、消防本部、ライオン(株)小田原工場

集合場所・出発時間

市役所正面玄関 9:00

小田原駅西口 9:10

対象 市内在住で18歳以上のかた40人・先着順

申込 12月5日(月)までに

※昼食は各自負担です

小船森土地区画整理地内の 住宅地を売ります

小船森土地区画整理組合

☎43-4755

都市計画課 ☎33-1592

住宅地(保留地)を先着順で売ります。

販売箇所は現地でご覧になれます。

詳しくは、組合事務所までお問い合わせください。市のホームページでも情報提供しています。

区画面積

137㎡(約41坪)~281㎡(約85坪)

販売価格

14,200,000円~32,800,000円

交通 国府津駅または二宮駅下車、
バス約11分、徒歩約2分



「子ども・未来市民会議」の 傍聴

企画政策課 ☎33-1253

小田原の将来を担う子どもたちの教育のあり方について考える「子ども・未来市民会議」。今回は「しつけと道徳教育について」をテーマに、各界の関係者が一堂に会して論議します。

日時 11月24日(木)19:00~21:00

場所 市役所

定員 30人・先着順

申込 11月22日(火)までに

小田原競輪開催日

事業課 ☎23-1101

神奈川県競輪組合

第10回前節(FII)

11月17日(木)~19日(土)

防府競輪開設56周年記念競輪
場外

11月20日(日)~23日(水)

小田原競輪の収益金は、市民の
皆さんのために役立てています。

<ON AIR情報>



おだわらのイベント情報、知って得する
情報がいっぱい。

●tvkテレビ42ch

「ハマランチョ」

第2・第4水曜13:00~13:30

●FMヨコハマ80.4MHz

「ザ・ブリーズ」

毎週木曜9:45~9:48

毎週、暮らしの情報・まちづくり情報
などを楽しく詳しくお届けします。

●小田原ケーブルテレビ9ch・15ch

「おだわらワンダーランド」

①月~④日7:45、9:00、9:45、23:00

⑤月~⑥日17:45

⑦月~⑧日18:45

⑨日・⑩日21:45 ⑪日18:15

⑫月~⑬日12:45、20:45

☑ フラワーガーデンの園芸教室

申込 フラワーガーデン ☎34-2814

定員 各20人・先着順(電話申込制)
※締切日以降のキャンセルは教材費相
当有料。

① フラワーアレンジメント

～キャンドルを使ったクリスマスのアレ
ンジをしてみましょう～

日時 12月7日(木)10:00～11:30

講師 大村侑子さん

教材費 3,500円

持ち物 ハサミ、(松ぼっくりなどがあれ
ばお持ちください)

申込 12月3日(木)までに

② 現代押し花アート教室

～押し花を使ったクリスマスカードづく
りします～

日時 12月8日(木)10:00～12:30

講師 日本レミコ押し花学院講師

関根由美子さんほか

教材費 500円

申込 12月1日(木)までに

③ フラワーアレンジメント

～ドライフラワーを使ってクリスマスツ
リーを作ります(親子参加可能)～

日時 12月10日(土)10:30～12:00

講師 フルールBell

教材費 1,000円

持ち物 花切ハサミ、ボンデ、手拭き、
エプロン、持ち帰り用の袋

申込 12月3日(木)までに

④ フラワーアレンジメント

～モミヤヒバを使ってX'masリースを
作りましょう～

日時 12月10日(土)13:30～15:30

講師 フルールBell

教材費 2,500円

持ち物 花切ハサミ、ボンデ、エプロン、
持ち帰り用の袋

申込 12月3日(木)までに

⑤ 松竹梅の寄せ植え作り

～お正月に、自分で作った寄せ植え
を飾りませんか?～

日時 12月17日(土)13:30～15:00

講師 村越農園・村越浩司さん

教材費 3,000円

申込 12月10日(土)までに

☑ おだわらシルバー大学 公開講座

生涯学習政策課(中央公民館内)

☎33-1711

12月の公開講座です。

● 古文書(近世文書解説)①

比較的分かりやすい近世の古文書につ
いて、初心者向けの内容です。

日時 12月2日(金)10:00～12:00

場所 マロニエ

講師 立正大学講師 松尾公就さん

※申し込みは不要ですが、会場の定員
(60人)を超えた場合、受講できな
いことがあります。

旧東海道と猿沢の石畳を 歩きませんか

ボランティアガイド協会 ☎22-8800

日時 11月26日(土) ※小雨決行

コース

箱根板橋駅集合(9:30)～旧東海道
～小田原用水～三枚橋～早雲寺～正
眼寺～石畳～玉簾の滝～箱根湯本駅
(15:00)

約8km

定員 100人・先着順

参加料 100円(保険料・資料代)

※保険証(写)、弁当、水筒、雨具な
ど持参。歩きやすい靴と服装で。

申込 11月15日(火)から、電話で
(受付9:00～16:00)

☑ 平成17年度労働問題講演会

産業政策課 ☎33-1514 ㊟33-1286

社会経済情勢や産業構造の変化に
即応できるよう、労働に関する知識の
習得、意識の高揚を図るため、市内
の勤労者や事業者を対象に講演会を
開きます。

日時 11月24日(木)18:00～20:00

場所 商工会議所

テーマ

少子高齢化時代これからの労働環境は
どう変わるのかー最近の労働立法の動
向を中心にー

講師 駒澤大学教授・県特別労働相
談員 藤本茂さん

定員 70人・先着順

申込 電話またはファクスで

コーナー 「チョット言わせて」

最近、リナカーが見直されているそう
です。地震被災地での活躍が目立っ
たからでしょう。昔は家財道具や幼子
を乗せたり…。防災用だけでなく農
山村では生鮮食料品を運ぶのに欠
かせません。これほど調法な優れた物
は少ないでしょうね。

<K>

自転車同士がすれ違うとき、右側へ
避ける人が多いと思いますが。右
側に避け、対向する自転車や歩行者
とぶつかりそうになった光景を良く見
かけます。交通ルールでは、自転車
も車と同じなのだから、左側通行を
心がけたいですね。

<I>

現在上映している映画「NANAーナ
ナ」を娘と一緒に観に行きました。原
作は2200万部も売れたマンガなの
ですが、娘より世界に入り込んだじや
ったか(笑)。街中を見るとナナ風の
格好をした子が多いことに改めて気付
きました(笑)。

<N>

以前テレビでも放送していましたが、
最近私たち中高年者といわれる人た
ちの登山中の遭難事故が多発してい
るそうです。どんなに低くても山は山
なんですから、遭難や事故のほとんど
は、登る人間に原因があると思いい
ませんか?。

<F>

「チョット言わせて」募集中!

最近身の回りで気になること、みんな
に伝えたいことなどを120字以内で。

応募方法

はがき・ファクス・Eメールで
〒250-8555

小田原市広報広聴室

「チョット言わせて」係

☎32-4640

Eメール

odawara@city.odawara.kanagawa.jp

※市から返事はしません。ご了承ください。

小田原市ホームページのアドレス

<http://www.city.odawara.kanagawa.jp/>

「おだわら表情いいメール」「防災メール」などメールマガジンも充実。

申込方法はホームページをご覧ください。

募集



人員、作品、講座、教室・講習会などの募集

「きつつき」木工教室 ミニ門松づくり

申込 いこいの森 ☎24-3785

玄関の飾り棚に置ける手のひらサイズの門松です。

日時 12月3日(土)、4日(日)

①9:30～ ②13:30～

場所 いこいの森体験交流センター
「きつつき」

定員 各回先着5組

(小学生以下は保護者同伴)

費用 800円

男性のための料理教室

申込 水産海浜課 ☎22-9227

男性の皆さん、「料理なんてちょっと…」なんて思っていないですか。その日とれた魚を使って、おいしい料理を作りましょう。

日時 12月13日(火)9:00～13:00

場所 県水産技術センター相模湾試験場(早川1丁目2番地の1)

講師 市漁業協同組合女性部

定員 15人・先着順

参加費 1,000円(材料費・保険料)
※筆記用具・エプロン・三角巾・包丁(ある人のみ)持参

申込 11月30日(水)までに

※駐車場はありませんので、公共交通機関をご利用ください。



わら細工(正月のお飾り)教室

尊徳記念館 ☎36-2381

日時 12月23日(祝)13:00～16:00

場所 尊徳記念館

定員 小学校4年生以上40人

参加料 1,000円

申込

12月4日(日)14:00に直接。往復ハガキでも可。<12月3日(土)まで(必着)に、住所・氏名・年齢・電話番号を明記。1枚につき1人>(定員を超えた場合はただちに抽選)

〒250-0852 小田原市栢山2065-1
小田原市尊徳記念館

市立病院 助産師・看護師採用試験

経営管理課 ☎34-3175

試験日 12月10日(土)

場所 市立病院

募集人数 ※いずれも若干名

対象

既に資格をお持ちのかた…

昭和38年4月2日以降に生まれたかた
平成18年春に資格取得見込のかた…

昭和50年4月2日以降に生まれたかた
選考方法

専門試験・小論文試験・面接・健康診断(当院またはほかの医療機関での受診を選択)

申込

12月2日(金)まで(8:30～17:15、土・日・祝日は除く。郵送の場合は必着)に、経営管理課にある申込書・成績証明書・卒業見込証明書(卒業見込のかた)・健康診断書(ほかの医療機関で受診されるかた)・免許証の写し(資格があるかた)を、郵送または持参。

〒250-8558

小田原市立病院経営管理課

平成18年度 均等推進企業表彰

～女性労働者の能力発揮を

積極的に推進している企業を

募集しています～

神奈川労働局 ☎045-211-7380

℡045-211-7381

厚生労働省では、男女格差解消のための取り組み(ポジティブアクション)を積極的に進めている企業を対象に「均等推進企業表彰」をしています。

11月30日(水)までにお申し込みください。

応募 〒231-8434

神奈川労働局雇用均等室

小田原城から 初日の出を見る会

申込 商工会議所青年部 ☎23-1811

新しい年の幕明けである初日の出を天守閣から見てみませんか?

北條手作り甲冑による演出や特製の「北條鍋」をご用意しています。

日時 平成18年1月1日(祝)6:15～(集合6:00)

場所 小田原城天守閣

定員 50組100人・多数抽選

※原則2人1組。小学生以下は保護者同伴で。

申込

11月30日(水)まで(消印有効)に、往復はがきに2人分の住所・氏名・年齢・電話番号を書いて郵送。

〒250-0014 小田原市内1-21

小田原商工会議所青年部

事務局・岩本



***** 募集 *****

文化交流課 ☎33-1706

Eメール

bunka@city.odawara.kanagawa.jp

おだわら国際交流ラウンジ “ティースロン”

市民(団体)がホストになり、お茶とお菓子をいただきながら、「海外生活体験」「在住外国人の故郷紹介」「日本文化紹介」「NGO活動紹介」などを通して楽しいひとときを過ごしていただくイベントです。

この「ティースロン」のホストを募集しています。詳しくはお問い合わせください。



昼のミニコンサート 演奏者

あなたの演奏で、市役所に羽を。ピアノまたはピアノを含む編成で演奏していただけるかた、大歓迎! 開催日は、毎月第4水曜日。

11/26

大窪小学校 太陽光発電システム見学会

環境政策課 ☎33-1474

大窪小学校に設置された太陽光発電システムの見学会を開きます。太陽の力で電気をつくるシステムを見学して、自然エネルギーの利用を考えてみませんか？

ご自宅への太陽光発電システムの設置相談会も開きます。

時間 13:30～14:30

場所 大窪小学校

11/26・27

地区公民館いきいきフェスタ

中央公民館 ☎35-5300

市内の地区公民館で活動している皆さんによる、音楽、踊りなどの舞台発表、さまざまな美術・工芸作品の展示発表を行います。

体験コーナーや模擬店など楽しい催しも盛りだくさんのお祭りです。

時間 10:00～16:00

場所 中央公民館



11/30

講演会 「一地震はどこまでわかったか」

県温泉地学研究所 ☎23-3588

時間 14:00～16:00

場所 中央公民館

内容 ①かながわの活断層

②地震予知の科学

定員 300人

申込 グループ参加の場合は事前に

12/10

青少年と育成者のつどい 中学生の主張発表

青少年課 ☎33-1731

日常生活から社会問題まで、中学生が自分の視点でさまざまな問題を考え、感じたことを発表します。感性豊かな中学生による主張をこの機会にお聞きください。皆さんの参加をお待ちしています。

時間 9:30～12:15

場所 中央公民館

内容 善行青少年等表彰式と同時開催

12/10～1/15

郷土文化館企画展 「郷土文化館の50年」

郷土文化館 ☎23-1377

郷土文化館が昭和30年に開館してから今年で50年。その足跡をパネル展示で振り返ります。

会期

12月10日①～1月15日②9:00～17:00

※年末年始(12月29日～1月1日)は休館

場所 郷土文化館

月例イベント

●小田原・港の朝市

事務局 ☎22-6617

水産海浜課 ☎22-9227

期日 11月19日・26日

12月3日・10日・17日

鮮魚 9:00から売り切れまで

鮮魚以外 7:00～10:00

場所 小田原漁港(早川)

●おだわら女性プラザCHAT 茶っと

地域政策課 ☎33-1725

○ミニ講座(事前申込制)

「しあわせ顔」になるコツ

日時 11月22日①14:00～15:00

講師 美容室 プレス・イット・ビー

☎23-1811 本山

○松山由里子手紙作品展

期日 11月26日①～12月1日②

10:00～18:00

(最終日16:00まで)

○ハーモニカ ミニコンサート

～あなたもはじめませんか～

日時 12月8日②15:00～16:00

出演 小田原ハーモニーマイツ

●昼のミニコンサート

文化交流課 ☎33-1706

場所 市役所2階談話ロビー

○11月16日①12:30～12:45

出演 松尾彰香さん(ピアノ)

内容 韓国ドラマ音楽、ディズニー

映画音楽「星に願いを」ほか

※11月は第4水曜日が祝日のため、

第3水曜日に行います。

●とれたてイチー野菜の即売会

小田原とれたて倉庫 ☎22-6855

日時 11月20日②・12月4日②

10:00～16:00

場所 小田原とれたて倉庫

(スポーツ会館となり)

●草花などの即売会

フラワーガーデン ☎34-2814

日時 毎週日曜日10:00～15:00

(小雨決行)

場所 フラワーガーデン

●リサイクルプラザ「えこっと」情報

環境政策課 ☎33-1471

日時 火曜日を除く毎日

13:00～18:00

○リサイクル家具抽選会

毎月第2・第4日曜日15:00～

11月は27日、12月は11日。

販売する家具は、市のホームページでも見ることができます。

<http://www2.city.odawara.kanagawa.jp/gallery/plazakagu1/index.html>

○環境啓発プログラム

おもちゃ病院

毎月第1日曜日13:00～16:00

紙すき・小物作りほか

毎週木・金・土曜日13:00～

○不用品の引き取り販売

●街かどギャラリー展示

文化交流課 ☎33-1706

場所 小田原地下街

～11月30日②

○パッチワーク展

(出品者 田山安子とその仲間)

「うまくできたかな」

○写真展

(出品者 田山安子 堀口龍二

川口直道)

「心の眼で撮る」

12月1日②～15日②

○書道展

(出品者 社団法人小田原青色

申告会)

「小学生の税の書道展」



市内や県下で毎月行われるイベント

11/19・20

城下町おだわらツデーマーチ

城下町おだわらツデーマーチ
実行委員会事務局 ☎38-1198



大会当日の申し込みを待ちしています！
(参加記念品が無くなり次第第受け付けを終了します)

コース

●19日①

曾我丘陵コース	30km
曾我梅林コース	20km
飯泉観音コース	10km
湯河原・真鶴コース	20km

●20日②

尊徳・一夜城コース	30km
太閤一夜城コース	20km
＜新コース＞	
小田原城総構コース	10km
ファミリーコース	6km
＜新コース＞箱根コース	20km

会場 小田原城址公園銅門広場、湯

河原中学校、元箱根苑地

参加費 当日一般 2,000円

当日中学生以下 200円

申込 各コースのスタート会場で

パンフレット

市役所、アリーナ、マロニエなどの市内
公共施設で配布中。事務局まで連絡い
ただければ郵送もします。

11/19・20

第25回全国豊かな海づくり大会 ～海の恵みフェスティバル～

第25回全国豊かな海づくり大会

かながわ実行委員会事務局

☎045-210-4560

水産物・特産品の販売やステージアトラク
ションなど「おいしくて楽しい海の恵み」が
いっぱいです。ぜひ遊びに来てください。

時間 10:00～16:00

場所 横浜みなとみらい

(パシフィコ横浜、臨港パーク)

内容 式典、稚魚放流、海上パレード、
水産物の即売、各種アトラクシ
ョンなど



11/26

第1回サポセン祭り は♡に♡わ ～はなやかににぎやかにわいわい～

おだわら市民活動サポートセンター

☎22-8001

日ごろ市民活動サポートセンターを利用し
ている団体による、「市民活動」をテーマ
にしたお祭りです。いろいろな活動団体
が、子どもから大人まで楽しんでもらえる
よう、工夫をこらして活動紹介をします。
「こんな活動もあるのか」と、新鮮な驚き
があるはずですよ。

時間 10:00～15:00

場所 マロニエ

参加団体

ミニコミえん・小田原バリアフリーを考える
会・温暖化防止アクショングループ・ガ
ールスカウト神奈川県第13団・NPO法人
子どもと生活文化協会・JHP学校を作る
会など44団体

内容

●活動紹介展示(パネルなど展示) ●実
演・体験コーナー(俳画の飾りうち作り・
クリスマスカード作り・避難用ロープワ
ーク・紙芝居・歌声喫茶など) ●物販(寄
木細工・雑貨・農産物など) ●食(豚汁・
梅コロッケ・味噌おでん・ピザなど)

11/23

かもめ図書館特別映画会

かもめ図書館 ☎49-7800

時間 13:30～(開場13:00)

場所 かもめ図書館

内容 ディア・ハンター (183分)

鉄鋼所に働く仲間、マイケル、ニック、
スティーン。平和な田舎町で鹿狩りを
楽しんでいた彼らは、ヴェトナムに出征
する。戦場は泥沼と化していた。戦場で
の過酷な体験は、3人からさまざまなもの
を奪い取っていった。

11/26・12/17

おだわら国際交流ラウンジ “ティーサロン”

文化・文化交流課 ☎33-1703

場所 おだわら国際交流ラウンジ
(栄町駐車場3階)

「ブルガリアを知ろう！」

ヨーロッパでありながらアジアの薫りも漂う
ブルガリアを、小田原ブルガリア交流会
が紹介します。ブルガリアの名所や食文
化の紹介、児童絵画展示などをお楽しみ
ください。

日時 11月26日(土)13:30～15:30

定員 30人・先着順

費用 300円

申込 11月25日(金)までに

「ウィンターパーティー」

年末恒例のウィンターパーティー。手作
り料理やケーキ、ミニコンサートやゲーム、
プレゼントなど、楽しいこといっぱいのパー
ティーです。外国籍のかたやお子さんと
一緒に参加も大歓迎。

日時 12月17日(土)12:00～14:00

定員 80人・先着順

費用 1,000円

(高校生・外国籍のかたは500円)

ホスト 小田原海外市民交流会

申込 12月15日(木)までに



“ティーサロン”とは、月に1回、市民(団体)
がホストになり、国際交流などをテーマに、
参加者の皆さんと楽しいひとときを過ごす
イベントです。

城址公園二の丸広場

A group of children and adults are gathered around a large black dog, petting it. The dog is lying down, and several children are reaching out to touch its fur. An adult is also visible, interacting with the dog. The scene is outdoors on a paved surface.

ださい。



☎20-0515

受け継がれる伝統の技



問産業政策課 ☎33-1515